

Screens



  
**MALOSSI**

## Istruzioni di montaggio

- Fissare le staffe dx e sx utilizzando i bulloni e i distanziali forniti, prestando attenzione al verso delle staffe.
- Inserire i gommini nei fori del cupolino.
- Inserire le 4 fascette nelle staffe di supporto.
- Utilizzando le viti a corredo, fissare il cupolino alle staffe.

## Fitting instructions

- Fasten the left and right brackets using the bolts and spacers (included), paying attention to the direction of the brackets.
- Insert the rubbers in the holes of the front screen.
- Fit the 4 clamps on the support brackets.
- Using the screws (included), fasten the screen to the brackets.

## Instructions pour le montage

- Fixer les étriers droits et gauches en utilisant les boulons et les cales d'écartement fournis et en faisant attention au sens des étriers.
- Insérer les caoutchoucs dans les trous du pare-brise.
- Insérer les 4 colliers dans les étriers support.
- Fixer le pare-brise aux étriers en utilisant les vis fournies.

## Montageanleitung

- Befestigen Sie die linken und rechten Bügel mit Hilfe der mitgelieferten Schrauben und Distanzstücke; achten Sie auch die richtige Ausrichtung der Bügel.
- Legen Sie die Gummielemente in die Bohrungen der Windschutzscheibe.
- Legen Sie die vier Kunststoffstreifen in den Stützbügel.
- Mit Hilfe der mitgelieferten Schrauben die Windschutzscheibe am Stützbügel befestigen.

## Instrucciones de montaje

- Fixer les étriers droits et gauches en utilisant les boulons et les cales d'écartement fournis et en faisant attention au sens des étriers.
- Insérer les caoutchoucs dans les trous du pare-brise.
- Insérer les 4 colliers dans les étriers support.
- Fixer le pare-brise aux étriers en utilisant les vis fournies.

**Fig. 1**



**Fig. 2**



# SCREENS

Cupolini  
Screens  
Bulle  
Windschutzscheiben  
Cupulas

 **MADE IN ITALY**

**AGITARSI PRIMA DELL'USO**

Our Screens  
Univers



**malossi.com**